

■ 现代名家小字系列

# 新编人书千字文

周兴嗣 次韵

硬笔千字文

林雅杰

魏碑千字文

曾景充

章草千字文

王楚材

草书千字文

张桂光

行书千字文

陈永正

楷书千字文

梁鼎光

隶书千字文

欧广勇

篆书千字文

陈初生

嶺南美術出版社

■ 现代名家小字系列

新編小字文

陳永正題



嶺南美術出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

新编八体千字文 / 陈永正等书. —广州：岭南美术出版社，2003. 7

(现代名家小字系列)

ISBN 7-5362-2763-9

I. 新... II. 陈... III. 汉字—书法—作品集—中国—现代 IV. J292.28

中国版本图书馆CIP数据核字(2003)第054117号



丛书策划：叶耀才  
题 签：陈永正  
责任编辑：叶耀才 白 榆  
装帧设计：白 榆  
责任技编：钟智燕

**新编八体千字文**

XINBIAN BATI QIANZI WEN

出版、总发行：岭南美术出版社

(广州市水荫路11号9、10楼 邮编：510075)

经 销：全国新华书店

印 刷：广东邮电南方彩色印务有限公司

版 次：2003年7月第一版

2003年7月第一次印刷

开 本：889×1194 mm 1/16 印张：9

ISBN 7-5362-2763-9

定价：28.00元

# 《新编八体千字文》序

陈永正

识字教育，是古代蒙学最主要的内容。秦代李斯《仓颉篇》，汉代史游《急就章》等初学启蒙读物，都出自大文人之手，可见当时对儿童教育的重视。据典籍载，梁天监年间（公元五〇〇年后数年间）梁武帝喜爱钟繇、王羲之的书法，从古碑中选取他们的字，然后指令给事郎周兴嗣，用一千个不同的字编写成四言韵语，称之为“千字文”，简称“千文”。武帝十分满意，赐以金帛。《千字文》从南朝到今天，流行了一千五百年，历代几乎每个初入学的儿童，都用它做识字课本。《千字文》的内容包括自然、历史、伦理、教育以及居住、农艺、园林等社会文化生活知识，可以说是一部小百科全书，其中的一些句子，如“川流不息”、“夫唱妇随”、“同气连枝”等已演作成语，为人们所熟知。《千字文》还被译成蒙文和满文，甚至流传到韩国和日本。

由于《千字文》文辞优美，加以千字不相重复，所以历代的书法家都竞相书写。据清人倪涛编撰的《六艺之一录》卷一百六十八载，自梁朝至明代，就有过七十三种法帖传世。《尚书故实》载，王羲之七代孙智永禅师，曾写过楷草千字文八百本流传人间，江南诸寺各留一本。《智永千字文》传到今天还有四本，如“铁臣本”、“关中本”、“宝墨轩本”都很有影响。唐代的书法名家如欧阳询、虞世南、褚遂良、陆柬之、孙过庭、贺知章、张旭、李阳冰、柳公权、怀素、高闲等都写过千字文，欧阳询写有小楷、中楷、行书、草书四种，今存辽宁省博物馆的行书本尤为著名，褚遂良所写的行书本，刻在《莲池书院法帖》中，疏秀遒美，甚具笔力。孙过庭的草书本，见于《徐清斋法帖》中，亦有气派。张旭的草书本，今仅余二百数十字的残石，现存西安碑林，书法遒劲多变，为世珍重。而最出名的还是唐末书僧怀素的《草书千字文》，流传至今有“小字贞元本”、“小字大历本”、“绿天庵本”、“西安本”四种，其中贞元本为最佳，被称为《千金帖》。宋人所书千文，以米芾的小楷本、宋徽宗的楷、草二本和宋高宗的行书本为最著。元代赵孟頫千文传世有数本，以刻入《渤海藏真帖》的真草两体和刻入《敬一堂法帖》的四体千文为最佳，又有《六体千字文》，亦为佳本。明清以来，《千字文》写本甚多，如文徵明、祝允明、王宠等皆有名迹传世。直到现当代，书法家们还一直在书写《千字文》，争奇斗胜，丰富了中国书法艺术宝库。

这次岭南美术出版社编定《八体千字文》，目的是为广大的书法爱好者尤其是青少年提供篆、隶、楷、行、今草、章草、魏碑体、硬笔书等八种书体的标准字形。书写者陈初生、陈永正、张桂光都是古文字学家，由他们依照《说文解字》及各代碑帖，对每一种书体逐字审定，并按国务院公布的《异体字整理表》和《汉语大字典》的《异体字表》中统一字形。现在社会上流传甚广的赵孟頫《六体千字文》，其中有不少不合规范的字甚至错字，书法爱好者也可以根据这本新编的《八体千字文》进行纠正。

《千字文》尽管是启蒙读物，在今天看来，文辞已显得古奥难明，本序后附有白话文今译，对其中典故作了简明的注释，有便于青年读者对《千字文》的理解。

# 目 录

|                    |     |
|--------------------|-----|
| 《新编八体千字文》序 · 陈永正   |     |
| <b>千字文</b> · 周兴嗣   | 1   |
| <b>千字文今译</b> · 陈永正 | 2   |
| 关于篆书千字文用字的说明 · 陈初生 | 5   |
| <b>篆书千字文</b> · 陈初生 | 6   |
| <b>隶书千字文</b> · 欧广勇 | 19  |
| <b>楷书千字文</b> · 梁鼎光 | 36  |
| <b>行书千字文</b> · 陈永正 | 53  |
| <b>草书千字文</b> · 张桂光 | 70  |
| <b>章草千字文</b> · 王楚材 | 87  |
| <b>魏碑千字文</b> · 曾景充 | 104 |
| <b>硬笔千字文</b> · 林雅杰 | 121 |

# 千字文

## 敕员外散骑侍郎周兴嗣次韵

|      |      |      |      |      |      |      |      |
|------|------|------|------|------|------|------|------|
| 天地玄黄 | 宇宙洪荒 | 日月盈昃 | 辰宿列张 | 寒来暑往 | 秋收冬藏 | 闰馀成岁 | 律吕调阳 |
| 云腾致雨 | 露结为霜 | 金生丽水 | 玉出崑崙 | 剑号巨阙 | 珠称夜光 | 果珍李柰 | 菜重芥姜 |
| 海咸河淡 | 鳞潜羽翔 | 龙师火帝 | 鸟官人皇 | 始制文字 | 乃服衣裳 | 推位让国 | 有虞陶唐 |
| 吊民伐罪 | 周发殷汤 | 坐朝问道 | 垂拱平章 | 爱育黎首 | 臣伏戎羌 | 遐迩一体 | 率宾归王 |
| 鸣凤在竹 | 白驹食场 | 化被草木 | 赖及万方 | 盖此身发 | 四大五常 | 恭惟鞠养 | 岂敢毁伤 |
| 女慕贞洁 | 男效才良 | 知过必改 | 得能莫忘 | 罔谈彼短 | 靡恃已长 | 信使可复 | 器欲难量 |
| 墨悲丝染 | 诗赞羔羊 | 景行维贤 | 克念作圣 | 德建名立 | 形端表正 | 空谷传声 | 虚堂习听 |
| 祸因恶积 | 福缘善庆 | 尺璧非宝 | 寸阴是竞 | 资父事君 | 曰严与敬 | 孝当竭力 | 忠则尽命 |
| 临深履薄 | 夙兴温清 | 似兰斯馨 | 如松之盛 | 川流不息 | 渊澄取映 | 容止若思 | 言辞安定 |
| 笃初诚美 | 慎终宜令 | 荣业所基 | 籍甚无竟 | 学优登仕 | 摄职从政 | 存以甘棠 | 去而益咏 |
| 乐殊贵贱 | 礼别尊卑 | 上和下睦 | 夫唱妇随 | 外受傅训 | 入奉母仪 | 诸姑伯叔 | 犹子比儿 |
| 孔怀兄弟 | 同气连枝 | 交友投分 | 切磨箴规 | 仁慈隐恻 | 造次弗离 | 节义廉退 | 颠沛匪亏 |
| 性静情逸 | 心动神疲 | 守真志满 | 逐物意移 | 坚持雅操 | 好爵自縻 | 都邑华夏 | 东西二京 |
| 背邙面洛 | 浮渭据泾 | 宫殿盘郁 | 楼观飞惊 | 图写禽兽 | 画彩仙灵 | 丙舍傍启 | 甲帐对楹 |
| 肆筵设席 | 鼓瑟吹笙 | 升阶纳陛 | 弁转疑星 | 右通广内 | 左达承明 | 既集坟典 | 亦聚群英 |
| 杜稿钟隶 | 漆书壁经 | 府罗将相 | 路侠槐卿 | 户封八县 | 家给千兵 | 高冠陪辇 | 驱毂振缨 |
| 世禄侈富 | 车驾肥轻 | 策功茂实 | 勒碑刻铭 | 磻溪伊尹 | 佐时阿衡 | 奄宅曲阜 | 微旦孰营 |
| 桓公匡合 | 济弱扶倾 | 绮回汉惠 | 说感武丁 | 俊乂密勿 | 多士寔宁 | 晋楚更霸 | 赵魏困横 |
| 假途灭虢 | 践土会盟 | 何遵约法 | 韩弊烦刑 | 起翦颇牧 | 用军最精 | 宣威沙漠 | 驰誉丹青 |
| 九州禹迹 | 百郡秦并 | 岳宗泰岱 | 禅主云亭 | 雁门紫塞 | 鸡田赤城 | 昆池碣石 | 钜野洞庭 |
| 旷远绵邈 | 岩岫杳冥 | 治本于农 | 务兹稼穡 | 俶载南亩 | 我艺黍稷 | 税熟貢新 | 劝赏黜陟 |
| 孟轲敦素 | 史鱼秉直 | 庶几中庸 | 劳谦谨敕 | 聆音察理 | 鉴貌辨色 | 贻厥嘉猷 | 勉其祇植 |
| 省躬讥诫 | 宠增抗极 | 殆辱近耻 | 林皋幸即 | 两疏见机 | 解组谁遑 | 索居闲处 | 沉默寂寥 |
| 求古寻论 | 散虑逍遙 | 欣奏累遣 | 感谢欢招 | 渠荷的历 | 园莽抽条 | 枇杷晚翠 | 梧桐早凋 |
| 陈根委翳 | 落叶飘摇 | 游鵠独运 | 凌摩絳霄 | 耽读玩市 | 寓目囊箱 | 易緝攸畏 | 属耳垣墙 |
| 贝膳餐饭 | 适口充肠 | 饱饫烹宰 | 饥厌糟糠 | 亲戚故旧 | 老少异粮 | 妾御绩纺 | 侍巾帷房 |
| 纨扇圆絜 | 银烛炜煌 | 昼眠夕寐 | 蓝笋象床 | 弦歌酒宴 | 接杯举觴 | 矫手顿足 | 悦豫且康 |
| 嫡后嗣续 | 祭祀蒸尝 | 稽颡再拜 | 悚惧恐惶 | 笺牒简要 | 顾答审详 | 骸垢想浴 | 执热愿凉 |
| 驴骡犊特 | 駭跃超骧 | 诛斩贼盜 | 捕获叛亡 | 布射辽丸 | 嵇琴阮啸 | 恬笔伦纸 | 钩巧任钓 |
| 释纷利俗 | 并皆佳妙 | 毛施淑姿 | 口鑿妍笑 | 年矢每催 | 曦暉朗曜 | 璇玑悬斡 | 晦魄环照 |
| 指薪修祜 | 永绥吉劭 | 矩步引领 | 俯仰廊庙 | 束带矜庄 | 徘徊瞻眺 | 孤陋寡闻 | 愚蒙等诮 |
| 谓语助者 | 焉哉乎也 |      |      |      |      |      |      |

# 千字文今译

陈永正

天是黑色的，地是黄色的。世界广大而荒芜。太阳升起又斜落，月亮有缺也有圆。暑热过后，寒冷到来。秋天收获，冬天储藏。设置闰月而成为完整的岁年，用十二枝律管来调和阴阳。乌云升腾而降雨，白露凝结而成霜。黄金出产在丽水之中，美玉出产在昆仑山里。有叫做巨阙的宝剑，有称做夜光的明珠。水果中以李子和柰子最可珍爱，蔬菜中以芥菜和生姜为人所重。海水是咸的，河水是淡的，鱼类在潜游，鸟类在飞翔。古代有以龙为名的官职，有钻木取火的帝王。陶唐氏的尧帝和有虞氏的舜帝，曾把天子的大位和国土推让给人。为了慰安民众，周武王姬发和殷王成汤，曾起兵诛伐有罪的君主桀、纣。古代的君王坐在朝廷上，询问治国的道理，垂衣拱手不费力气便可以公正清明地治理天下。他们爱护和养育百姓，使戎和羌等外族都屈服称臣。天下之内无远无近都成为一体，民众相率服从，归附于君王。凤鸟在竹林中鸣叫，白马在场圃上食草，君王的仁德布于草木，君王的利泽遍及万方。

说到人这个身体，在形体上是地、水、火、风这“四大”的和合，在情性上有仁、义、礼、智、信这“五常”的品质，必须尊重父母辛勤养育的生命，怎可以随便伤害它呢？女子则要向慕贞正洁静；男子则要追求才能美德。知道过失后一定要改正，有所获得后就不要失掉。别乱说别人的短处，别恃仗自己的长处。要有良好的信用可让人检查覆核，应有深广的器量叫人难以测度。墨子曾经悲叹过雪白的丝可被染成各种颜色，《诗经》中有《羔羊》篇赞美贤人的正直纯洁。景仰高尚的行为做个贤人，经常想着美德努力成为圣人。道德和名望建立了，自然就形像端正，成为表率。好比在空寂的山谷中传声不绝，在虚静的厅堂上回响叠重，灾祸的降临是因为多作恶行，福庆的到来是由于多做善事。径尺的玉璧不算是至宝，每一寸的时光都值得珍惜。奉侍父亲与奉信君主一样，就在于敬畏两字，孝顺父母应当竭尽能力，忠于君主则要献出生命。奉侍父母，好比面临深渊和踏上薄冰时那样小心，一早起来就要问候，冬天时关心是否够暖，夏天时关心是否凉快。有道德的人，好比兰花那样芳香、好比松树那样茂盛；像河水般奔流不息，像渊水般清可照人。仪容严肃像在沉思，说话态度安详镇定。凡做事情，开始时踏踏实实固然很好，但重要的还是坚持到最后。荣耀的事业要有它的根基，显赫的名声也应没有止境。读书有余力时便可登上仕途，担任官职治理政事。人们保存召公歇息过的甘棠树以作纪念，离去后还作歌颂扬他的德政。制作音乐，因地位贵贱而有所不同，制定礼法，是为了区别身份的尊卑。对在上位的要和谐，对在下位的

要亲睦。丈夫在前倡导，妻子在后追随。在外边要接受师傅的教训，在家内要尊奉母亲的仪范。家中还有众多的姑母、伯父、叔父，要把侄子看成是自己的亲儿。对兄弟更要大相亲爱，因为是同一气脉，枝干相连。结交朋友要情分投契，互相切磋琢磨，讽谕规戒。为人更要有仁爱同情的心，事出紧急时也不要放弃。节操、义行、廉洁、谦让，这四种品质即使在颠沛流离时，也不要亏缺。性情要安静，经常因嗜欲而动心便会精神疲劳。保持真实的本性，便能充满志气，不断争逐外物便会意志转移，坚持一向的操守，自然会得到美好的爵位。

华夏文明的都城，有东京洛阳和西京长安。洛阳背靠邙山，面临洛水，长安左泛渭水，右依泾水。宫殿曲折盛美，楼台宫阙，高耸如飞，令人惊讶。宫里绘画着飞禽走兽，还有神仙的彩画。丙舍的屋门开启在正室旁边，放着珍宝的甲帐正对着楹柱。屋中陈设着筵席，鼓瑟吹笙，作乐其间。登上台阶的人很多，晃动着的帽子像点点繁星。宫右边通向广内殿，宫左边直达承明殿。宫殿中收藏有《三坟》、《五典》的古书，也聚集着众多出众的英才。书法有杜度的草书，钟繇的隶书，还有竹简上的漆书和孔壁经书中的古文。

京城的府第遍布文武将相，道路上排列着公卿大夫。还有封邑八县和配置千兵的贵胄人家。这些人们出谋划策，实在是有丰功伟绩，他们的事迹被镌刻在碑铭上。像垂钓在磻溪上的姜太公和成汤的贤相伊尹，他们有辅世平治的功勋。建立了曲阜来定居，若不是周公旦的努力，谁能造成这鲁国的封地呢？齐桓公匡正天下，会合诸侯，救济弱小，扶持倾危；高士如绮里季等四皓，能回护汉惠帝储君之位；本来是奴隶的傅说，他的贤能使商王武丁在梦中感应。英雄豪俊们努力勤奋地治理国家，君王就依靠这众多贤士而使天下安宁。

晋、楚等五国更迭称霸，赵、魏等六国又被连横之计所困。晋献公曾向虞国借路，灭掉虢国后再灭虞国，晋文公在践土台上会盟诸侯而成霸主。汉朝的萧何遵守约法三章，秦朝的韩非被烦苛的刑法所害。秦国的白起、王翦和赵国的廉颇、李牧都是良将，最精于用兵。古来的名将宣示兵威于北方沙漠，声名远播，他们的形像被绘在纪功的台阁上。

九州曾留下大禹的足迹，秦朝统一天下建立上百个郡县。五岳中以泰山为最尊，封禅在云云山和亭亭山上。著名的地方还有雁门关、紫塞、鸡田驿、赤城、昆明池、碣石山、巨野泽、洞庭湖等。大地是那么广阔无尽，岩壑是那么深杳昏冥。

治生要以农业为根本，致力于种庄稼的事情。在南边的田亩上开始工作，自己种好黍稷等五谷。谷熟收成后就要交税，献上新收的谷物。主管的官员对农民劝勉赏励，懒惰的要批评，勤劳的要表扬。

儒家孟轲崇尚精纯，史官子鱼秉持直道。这样就可算是做到中庸了。还要勤劳谦逊、谨慎戒敕，听到言谈便要审察它们的是非，看到容貌便要分辨人的邪正。留下来的都是良谋，勉励人们

要恭敬地立身行事。

从别人的议论讥笑省察自身，备受宠信易导致过甚的结果。那时候便会招来耻辱，最好是退隐林间水际以幸免于祸。正如汉朝的高官疏广、疏受两人，见机而作，解下官印，辞位而去，又有谁逼他们这样做呢？

独居过着悠闲的生活，沉默而寂寥。考究古书，寻搜议论，解除思虑，逍遥自在。愉快的事就去做，牵挂的事就排除，拒绝忧伤，找寻欢乐。

水渠中的荷花光彩灿烂，园林中的草木长出枝条。枇杷树在岁暮时还是那么翠绿，梧桐树早在新秋时已经凋零。老树根被丢弃枯萎，落叶在风中飘摇。鵠鸟独自翱翔，凌虚摩空在绛霄之上。

沉浸在读书中，到市集上玩赏典籍，贮在布囊竹箱中的书籍都曾过眼。随便说话是很可怕的，因为隔墙有耳容易被人听到。办膳设饭，也只在于合口味和充腹罢了。吃饱后，就算烹宰有肥美的食物也不想再吃，饥饿时，即使是粗恶的糟糠也会满足。对于亲戚和旧友，老人和小孩，也要分别对待，给他们吃不同的粮食。

妾妇要做好纺织工作，还要执持巾栉在帷房中侍候。纨扇浑圆洁白，银烛火光炫耀。白昼可暂卧，晚上可睡眠，在那铺着蓝色竹席和饰有象牙的床上。

酒宴时听着弹琴唱歌，拿起酒杯，举起羽觞，挥舞双手，按着节拍用脚顿地，心中喜乐而安康。

嫡子是祖父宗族的继续，祭祀先人有着蒸尝等四季的名目，行礼时用额头触地再拜，心中充满着敬畏惶惶。

与人通信时应当简明扼要，当面回答时就必须周密详细。身体污秽了便想洗浴，拿着热东西便想凉快。驴子、骡子、小牛、老牛，遇到惊吓便会跳起飞跑。

诛戮斩杀盗贼，捕获背叛逃亡的人。吕布善于射箭，熊宜僚善于弄丸，嵇康弹琴，阮籍长啸，蒙恬制笔，蔡伦造纸，马钧巧于工艺，任公子善于钓鱼。以上这些可以解除世务的纷扰，便利世俗的生活，都是又好又妙的。

毛嫱和西施，姿容美丽，无论是蹙着眉头还是喜笑颜开都是好看的。

漏壶中的浮箭频频地催促着人们，年岁过得飞快，白天太阳明朗地照耀着；北斗星座中的璇玑星在天空高悬运转，夜晚月亮晦明，循环相照。庄子曾指着柴薪设喻，薪火相传不绝，人们更应修福，求得长久平安，吉祥美好。

踏着方步，抬头伸颈，一俯一仰，都像在廊庙之中那样严肃，束着带子，矜持庄重，无论在徘徊还是眺望时都合乎礼节。

一个人学识浅陋，见闻不广，那就等同愚昧的人会受到讥笑。最后说到所谓的语助词，如焉、哉、乎、也等便是了。

## 关于篆书千字文用字的说明

陈初生

以小篆写《千字文》，总的依据是东汉许慎的《说文解字》（以下简称《说文》）。因为周兴嗣作《千字文》时，用字取义不尽符合《说文》之本义，所以如照楷体写成小篆，就会与文意相违，现在市面上流传的一些《千字文》篆书，大多数存在这方面的问题。本篇不拟对各家的用字作评述，仅将几个字的取舍作一说明。

本篇选定小篆的原则，尽量依据《千字文》之文意去选字，实在《说文》所无者，才去用通假字。

第6页“宇宙洪荒”之“荒”，依文意，当是广大之意，而《说文》对“荒”的训解是“芜也”。但《说文》另有同音而训“水广也”之“荒”字。据此，本篇写作<sup>荒</sup>而不作<sup>蕪</sup>。

第8页“恭惟鞠养”，文中“恭”、“鞠”对举，“鞠”字亦有恭敬义，今日仍通行的“鞠躬”即用此义。而《说文》解“鞠”字为“踏鞠”也，是一项古代的体育运动。“鞠”就是球之类，义与恭敬无关。但《说文》另有一同音之“芻”字，训“曲脊也”。《韵会》一书则训为“芻，鞠躬也”。则恭敬之义即由曲脊引申而出。据此，本篇篆作<sup>芻</sup>而不作<sup>鞠</sup>。

第9页“笃初诚美”。依文意，“笃”字有诚厚之义，但《说文》解“笃”为“马行顿迟也”，显与文意不洽。但《说文》另有同音而训“厚也”之“篠”，故本篇取<sup>篠</sup>而弃<sup>笃</sup>。

第10页“礼别尊卑”之“别”，《说文》：“别”篆为<sup>𠂇</sup>，解为“分解也”，本为分裂肢体义。而本篇文意应为“分别”。“分别”与“分解”虽然有引申之道，用之亦未尝不可。但《说文》另有“𠂇，分也。从重八，別也，亦声”。《孝经》曰：“故上下有别。”是知<sup>𠂇</sup>即经籍之“别”。故本篇亦篆作<sup>𠂇</sup>而不用<sup>𠂇</sup>。

第17页“悚惧恐惶”，“悚”字赵孟頫径篆作“𡇔”，但此字《说文》所无，很可能是赵氏自我作古。《说文》有“𡇔”字，解为“惧也，从心，双省声。”《正韵》：“𡇔目悚”，知<sup>𡇔</sup>、<sup>悚</sup>为古今字。故本篇将悚字篆为<sup>𡇔</sup>。

子房文  
蘇東坡書  
卷之三

羽 羊 龙 师 火 未 旣 旡 旣  
龍 斯 文 宙 了 朋 交 常 繼 世  
讖 圓 圓 圓 圓 圓 圓 圓 圓  
亞 豐 豐 豐 豐 豐 豐 豐  
𠂔 草 草 草 草 草 草 草  
諺 讖 一 體 一 體 一 體 一  
在 在 在 在 在 在 在 在  
觀 觀 觀 觀 觀 觀 觀 觀

又常藝鑿鑿率養豈臥對傷  
火燒得聚諸令罔談涓粗  
靡隣亡否悟可憐器器微  
難圖鑿非其絲織繢贊羔羊  
名立形端念正用簡傳簡  
廬堂習體福因紹饑福緣

蘇  
魏  
漢  
周  
宋  
唐  
五  
代  
十  
国  
宋  
元  
明  
清  
中  
國  
歷  
史  
上  
的  
文  
字  
變  
遷  
史

而政移日尚怠而益  
樂旣饗賤禮必過其上  
丁壯亦品猶之同儕  
人壽旣儀禮也祀猶子  
三與別猶如其同之神  
安旣祭少切磋誠相示  
靈體猶弗靈能兼靈視  
靈體圓輪生靈誠德以  
靈體



廸昌旣樂鑿井矣靈犧  
壯廟鐘磬樂舊壁鑿廡  
將相距陁牒惲戶對八縣  
家給牛所高園鋪輦羈  
轔轔世祚侈富車駕駕門軒  
榮功業實勒碑勒銘鑄銘  
微旦饑營桓公匪合猶弱